



RAVINTORAISIO OY, VERSO FOOD OY

YLEISET SOPIMUSEHDOT

1. Johdanto ja määritelmät

Näitä yleisiä sopimusehtoja sovelletaan Raision ja asiakkaan välillä osana elintarvikkeiden toimituksesta Raisiolta asiakkaalle koskevaa sopimusta. Asiakkaan katsotaan hyväksyneen nämä yleiset sopimusehdot ja, että ne ovat sitovia viimeistään ensimmäisestä elintarvikkeita koskevasta toimituksesta lukien.

Seuraavilla käsitteillä on alla erikseen määritelty merkitys:

- "Asiakas" tarkoittaa Tuotteen ostajaa;
- "Laitos" tarkoittaa Toimittajan tuotantolaitosta;
- "Osapuoli" tarkoittaa joko Toimittajaa tai Asiakasta;
- "Osapuolet" tarkoittaa Toimittajaa ja Asiakasta yhdessä;
- "Tuote" tarkoittaa Raision Asiakkaalle toimittamia elintarvikkeita;
- "Raisio" tarkoittaa Ravintoraisio Oy:tä tai Verso Food Oy:tä;
- "Kappale" tarkoittaa jotakin tämän sopimuksen numeroitua kappaletta;
- "Spesifikaatio" tarkoittaa Raision Tuotteelle asettamia, toimitushetkellä voimassa olevia laatuvaatimuksia; ja
- "Toimittaja" tarkoittaa Ravintoraisio Oy:tä tai Verso Food Oy:tä.

2. Toimitus

2.1 Toimitus

Raisio toimittaa Tuotteen Asiakkaalle toimitusehdon FCA Laitos (Incoterms 2020) mukaisesti, elleivät Raisio ja Asiakas ole toisin kirjallisesti sopineet.

2.2 Toimitetun Tuotteen tarkastaminen

Asiakas on velvollinen tarkastamaan toimitetun Tuotteen viiden (5) työpäivän kuluessa toimituspäivästä. Mikäli Asiakas ei ole edellä mainitun ajan kuluessa ilmoittanut Raisiolle virheestä, toimitettu Tuote katsotaan hyväksytyksi ja vastaanotetuksi. Mikäli Asiakas ei ole vedonnut virheeseen edellä todetun ajan kuluessa, Asiakkaalla ei ole oikeutta esittää virheeseen perustuvia vaatimuksia.

3. Hinta ja maksuehto

3.1 Tuotteen hinta

Raisio ja Asiakas sopivat kirjallisesti Tuotteen hinnasta. Mikäli hinnasta ei ole sovittu, Tuotteen hinta on Raision toimituspäivän hinta.

Hinta ei sisällä arvonlisäveroa tai muita veroja eikä tullimaksuja, jotka lisätään tarvittaessa hintaan ja niiden maksaminen on Asiakkaan vastuulla.

Raisiolla on oikeus muuttaa Tuotteen hintaa, mikäli esimerkiksi raaka-ainekustannus muuttuu olennaisesti ilmoittamalla siitä Asiakkaalle kirjallisesti vähintään yksi (1) kuukausi ennen hinnanmuutoksen voimaantulua.

3.2 Maksuehdot

Maksuehto on neljätoista (14) päivää netto Tuotteen toimittamisesta, elleivät Raisio ja Asiakas ole muuta kirjallisesti sopineet. Raisio lähettää Asiakkaalle laskun. Asiakas maksaa laskun Raision kirjallisesti ilmoittamalle pankkitilille. Asiakas on velvollinen maksamaan viivästyneelle suoritukselle 14 %:n vuotuisia viivästyskorkoa. Mikäli maksu viivästyy, Raisio on oikeutettu pidättäytymään muista sovitusta ja/tai tulevista toimituksista Asiakkaalle. Raisio ei tällöin ole velvollinen maksamaan mitään hyvityksiä, kuluja, korvauksia,

vahingonkorvauksia, menetyksiä tai muita vastaavia suorituksia, jotka aiheutuvat toimittamattomuudesta. Yksittäisen laskun maksun laiminlyönti eräännyttää välittömästi kaikki, myös siihen asti erääntymättömät, laskut.

3.3 Omistuksenpidätys

Raisio säilyttää omistusoikeuden Tuotteeseen, kunnes Tuote on kokonaan maksettu. Asiakkaan tulee ryhtyä kaikkiin tarpeellisiin toimenpiteisiin varmistaakseen, ettei tätä Raision oikeutta millään tavoin vaaranneta.

4. Raision vastuu

4.1 Yleistä

Raision sopimuksen perusteella toimittama Tuote on toimitusajan kohtana Tuotteen Spesifikaation mukainen.

Raisio ei vastaa, että Tuote soveltuisi tiettyyn käyttötarkoitukseen tai että se olisi edelleen myytävissä.

4.2 Enimmäisvastuu

Alla todetaan Raision enimmäisvastuu ja Asiakkaan yksinomainen korvaus:

Jos Tuote ei vastaa Spesifikaatiota toimitusajankohtana, Asiakkaalla on oikeus vaatia Raisiota joko (i) viipymättä toimittamaan korvaava tuote Asiakkaalle ilman lisäkustannuksia tai (ii) palauttamaan Asiakkaan virheellisestä Tuotteesta maksama hinta. Raisio toimittaa korvaavan tuotteen omalla kustannuksellaan Asiakkaalle 2.1 kohdan toimitusehdon mukaisesti. Raision vastuu ei missään tapauksessa ylitä Asiakkaan virheellisestä Tuotteesta maksamaa hintaa. Tämä kohta 4.2 jää voimaan sopimuksen päättymisen jälkeenkin.

4.3 Raision tarkastusoikeus

Edellytys sopimuksessa mainituille vastuulle on, että Asiakas antaa Raisiolle viivytyksettä mahdollisuuden tarkastaa virheelliseksi väitetty Tuote ja valvoa, että se hävitetään. Asiakkaan tulee palauttaa Raisiolle virheelliseksi väitetty Tuote Raision kustannuksella ja sen ohjeiden mukaisesti. Raision pyynnöstä Asiakas hävittää Tuotteen. Mikäli Raisio toteaa Tuotteen Spesifikaation mukaiseksi, Asiakkaan tulee korvata Raisiolle kaikki kuljetuskustannukset sekä muut Raisiolle aiheutuneet kustannukset.

5. Asiakkaan vastuu Raisiolle

Asiakas vastaa siitä, että Raisio ei joudu vastuuseen mistään vahingonkorvausvaatimuksista, kustannuksista, kuluista, vaatimuksista, kanteista tai syytteistä, joita luonnollinen tai oikeushenkilö, valtion virasto tai yritys esittää ruumiinvammoista tai kuolemapauksista, mukaan lukien näihin liitännäiset vahingot, menetykset, kulut ja muut vastaavat vahingot johtuen (i) Tuotteen käyttämisestä muussa tuotteessa tai muutoin (ii) Tuotteen myynnistä; (iii) sellaisen tuotteen myynnistä, jossa on käytetty tämän sopimuksen mukaisesti toimitettua Tuotetta; tai (iv) mistä tahansa Asiakkaan itsensä, sen työntekijöiden, urakoitsijoiden tai agenttien Raision toimittamaan Tuotteeseen liittyvästä teosta tai laiminlyönnistä.

Asiakas on yksin vastuussa Tuotteesta, mikäli Tuotteen vika tai virhe johtuu esimerkiksi Asiakkaan tai kolmannen osapuolen tuotantoprosessista, varastoinnista tai Asiakkaalle työskentelevän



luonnollisen henkilön tai oikeushenkilön aiheuttamasta teosta tai laiminlyönnistä.

6. Ylivoimainen este

Mikäli jommankumman Osapuolen sopimuksen mukainen suoritus estyy joko kokonaan tai osittain tulipalon, COVID-19 (ml. sen eri muunnokset) tai muun epidemian, räjähdyksen, työtaistelun, laitehäiriön tai muu tapahtuman, laiminlyönnin taikka tapaturman takia, siitä on ilmoitettava toiselle Osapuolelle. Ylivoimaisen esteen ajalta Osapuoli ei ole missään vastuussa niistä menetyksistä, vahingoista, vaurioista, kustannuksista tai menoista, joita toiselle Osapuolelle tästä syystä aiheutuu. Osapuolen tulee ryhtyä taloudellisesti kohtuullisiin toimenpiteisiin rajoittaakseen ylivoimaisesta esteestä aiheutuvia vahinkoja.

Osapuolet toteavat erityisesti, että COVID-19 (ml. sen eri muunnokset) katsotaan ylivoimaiseksi esteeksi, vaikka COVID-19 (ml. sen eri muunnokset) on tiedossa sopimuksen allekirjoittamispäivänä.

Mikäli ylivoimainen este jatkuu yli kolmekymmentä (30) päivää siitä annetun ilmoituksen jälkeen, Osapuolten on viivytyksettä neuvoteltava ja sovitava vaihtoehtoisesta menettelystä kymmenen (10) päivän sisällä. Mikäli Osapuolet eivät pääse yksimielisyyteen, Osapuolella on oikeus irtisanoa sopimus päättymään etukäteen antamallaan kirjallisella irtisanomisilmoituksella kolmenkymmenen (30) päivän irtisanomisajalla. Toimittajan alihankkijan tai sopimuskumppanin ylivoimainen este katsotaan Toimittajan ylivoimaiseksi esteeksi.

Raision alihankkijan ylivoimainen este katsotaan Raision ylivoimaiseksi esteeksi.

7. Luottamuksellisuus

Asiakkaan tulee pitää Raisiolta saamansa tieto Raision luottamuksellisena omaisuutena. Asiakkaalla ei ole oikeutta antaa luottamuksellisia tietoja kolmannelle osapuolelle ilman Raision etukäteistä kirjallista suostumusta eikä käyttää tietoja mihinkään muuhun kuin siihen tarkoitukseen, jota varten Raisio on ne luovuttanut.

8. Muut ehdot

8.1 Yleinen vastuunrajoitus

Raisio ei missään tilanteessa vastaa välillisistä tai epäsuorista vahingoista, menetyksistä, kuluista, kustannuksista tai muista vastavista, mukaan lukien liikevoiton ja myyntitulon menetykset, tuotannon menetykset, takaisinvedosta ja kateostoista aiheutuvat kulut ja keskeytykset. Lisäksi Raision kokonaisvastuu ei missään tilanteessa ylitä Asiakkaan Raisiolle vaatimuksen kohteena olevan nimenomaisen toimituserän osalta maksamaa kokonaishintaa. Tämä kohta 8.1 jää voimaan sopimuksen päättymisen jälkeenkin.

8.2 Koko sopimus

Nämä yleiset ehdot ovat osa Raision ja Asiakkaan välistä sopimusta. Muita kuin näissä yleisissä ehdoissa ja sopimuksessa nimenomaisesti mainittuja lupauksia, takuita, rajoituksia, edustuksia, ehdotuksia ja säännöksiä ei sovelleta. Tämä sopimus korvaa aikaisemmat välipuheet sekä suulliset ja kirjalliset sopimukset Raision ja Asiakkaan välillä kyseessä olevassa asiassa.

8.3 Liitteet

Sopimuksen liitteet ovat erottamaton osa Osapuolten välistä sopimusta. Mikäli näiden yleisten ehtojen ja Osapuolten välisen sopimuksen ehtojen välillä ilmenee ristiriitoja tai epä johdonmukaisuuksia, niitä sovelletaan seuraavassa järjestyksessä: a) nämä yleiset sopimusehdot, b) Spesifikaatio, c) muut liitteet niiden numeroinnin mukaisessa järjestyksessä pienimmästä suurimpaan.

8.4 Muutokset ja sopimuksen siirto

Kaikki sopimukseen tehtävät muutokset tulee tehdä kirjallisesti ja lisäksi Raision ja Asiakkaan on ne asianmukaisesti allekirjoitettava. Asiakkaalla ei ole oikeutta siirtää sopimusta tai siihen liittyvää oikeutta tai velvollisuutta ilman Raision etukäteen antamaa kirjallista suostumusta.

8.5 Otsikot

Tässä sopimuksessa olevien otsikoiden tarkoituksena on vain tekstin selkeyden lisääminen, eikä niitä tule käyttää perustana sopimuksen tulkinnassa.

Sitä seikkaa, että nämä yleiset sopimusehdot ovat Raision laatimat, ei voida käyttää Raisiota vastaan.

8.6 Pätemättömyys

Sopimuksen tai sen ehdon pätemättömyys tai täytäntöönpanokelvottomuus ei vaikuta sopimuksen muiden osien tai ehtojen pätevyyteen tai täytäntöönpanokelpoisuuteen. Raision ja Asiakkaan tulee välittömästi neuvotella uudelleen pätemättömäksi havaitusta ehdosta tai sopimuksen osasta, jotta pätemättömyys saadaan korjatuksi. Jos keskinäiseen yhteisymmärrykseen ei neuvotteluissa päästä, sopimuksen pätemätön tai täytäntöönpanokelvoton ehto tai osa katsotaan sopimukseen kuulumattomaksi.

8.7 Oikeuksista luopuminen

Minkäänlaisella oikeuksista luopumisella ei ole vaikutuksia suhteessa toiseen Osapuoleen, ellei luopuva Osapuoli ole tehnyt sitä kirjallisesti ja vahvistanut luopumista allekirjoituksellaan. Mikäli jompikumpi Osapuoli ei vaadi suoritusta toiselta Osapuolelta jonkin Sopimuksen ehdon nojalla, sillä ei ole vaikutusta Osapuolen täyteen oikeuteen vaatia kyseistä suoritusta milloin tahansa myöhemmin. Mikäli jompikumpi Osapuoli luopuu oikeudestaan saada korvausta velvollisuuden rikkomisen johdosta, se ei perusta luopumista tulevista loukkauksista saatavista korvauksista, kun kyseessä on sama velvoite. Mikäli jompikumpi Osapuoli ei käytä Sopimuksen mukaista oikeuttaan, sitä ei katsota luopumiseksi kyseisestä oikeudesta.

9. Sovellettava laki ja erimielisyyksien ratkaisu

Sopimukseen sovelletaan Suomen lakia sen mahdollisia lainvalintasäännöksiä lukuun ottamatta. Sopimukseen ei sovelleta Kansainvälistä kauppaa koskevaa yleissopimusta (CISG). Tästä sopimuksesta aiheutuvat riidat ratkaistaan lopullisesti ja eksklusiivisesti välimiesmenettelyssä Keskuskauppakamarin välimiesmenettelysääntöjen mukaisesti. Välimiesoikeus on yksijäseninen. Välimiesmenettelyn paikka on Helsinki, Suomi. Välimiesmenettelyn kieli on suomi. Raisiolla kuitenkin on oikeus hakea maksusaataviaan minkä tahansa maan yleisestä tuomioistuimesta.

Tämä kohta 9. jää voimaan sopimuksen päättymisen jälkeenkin.